

COMBEL

LES AVENTURES D'EN MASSAGRAN

una nova edició recopilatòria de totes les historietes en còmic de Ramon Folch i Camarasa i il·lustrades per Josep M. Madorell.



- En aquesta edició especial, Combel Editorial recupera tots els còmics d'en Massagan, l'antiheroi més popular de la literatura juvenil catalana: un noi bondadós, pacífic i amb molt sentit de l'humor, ple d'inquietuds i amb un esperit aventurer que el porta a viatjar a països exòtics, on viu tota mena de peripècies.
- D'aquest **personatge cabdal de la literatura catalana** de tots els temps, se'n van fer **versions teatrals** l'any 1913 al **Teatre Romea**, *En Massagan a la brasa*; el 1920, amb la versió lírica *Les aventures d'en Massagan*, i el 2005 al **Teatre Nacional de Catalunya**, amb una versió de **Joan Castells**. També s'ha emès en format d'animació en una **sèrie de dibuixos animats** que es va poder veure durant els anys noranta a **TV3**.
- Amb la col·laboració de la Fundació Folch i Torres, **prefaci a càrrec d'Oriol Izquierdo i pròleg del periodista Xavier Graset**, aquest projecte estarà format per **tres volums**. Els dos primers es publicaran al setembre de 2023 i el tercer veurà la llum el 2024.

Presentació
10 de setembre
a les 16 h al Moll de la Fusta, en el marc de la Setmana del Llibre en Català, i comptarà amb la intervenció de:



Oriol Izquierdo

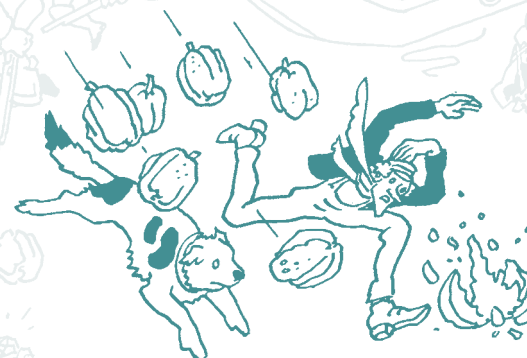
President de la Fundació Folch i Torres



Xavier Graset

Periodista i prologuista del llibre

Acompanyats per **Noemí Mercadé**, directora editorial de Combel, i **Montse Martín**, editora d'aquest projecte.



Qui és en Massagran?

És un jove camallarg i agosarat que un bon dia deixa terra ferma per fer-se a la mar. La seva passió és viatjar a llocs remots acompanyat del seu gos Pum. És capaç de superar amb enginy i determinació tot tipus de situacions, fins i tot les més inversemblants, i aconseguir que el lector rigui amb les seves ocurrencies i la seva atrevida ingenuïtat.



L'origen: les novel·les d'aventures de Josep M. Folch i Torres i Joan Junceda

En Massagran va ser creat l'any 1910 per **Josep M. Folch i Torres** i va aparèixer en la novel·la infantil *Aventures extraordinàries d'en Massagran*, publicada en forma de fulletó en el periòdic *En Patufet*. Va seguir un segon títol, *Noves aventures d'en Massagran*. Totes dues novel·les van ser il·lustrades per **Joan Junceda**.

Seguint els models europeus, Josep M. Folch i Torres va optar per escriure una **novel·la d'aventures**, però amb la particular i original aportació de la visió humorística, i va inaugurar així un nou gènere: les **aventures festives**. Sens dubte, la comicitat dels personatges i de les seves reaccions inesperades davant de situacions conegudes expliquen l'èxit de la novel·la i la seva pervivència.

De la novel·la al còmic: 15 volums de Ramon Folch i Camarasa i Josep M. Madorell

Anys més tard, amb la intenció de divulgar la literatura catalana entre els nens i les nenes, Editorial Casals va proposar a **Ramon Folch i Camarasa**, fill de Folch i Torres, la direcció d'una col·lecció de literatura infantil i juvenil. El repte era d'una gran envergadura, ja que es tractava de crear un còmic en català i amb personatges catalans: va néixer així una **col·lecció de còmics amb en Massagran com a protagonista**. Per a l'adaptació, calia trobar un dibuixant que sabés reflectir en el paper totes les característiques del personatge, i aquest fou **Josep M. Madorell**, artista amb una àmplia experiència a la revista *Cavall Fort*.

Els anys 1981 i 1982, sota el **segell Casals**, van veure la llum les *Aventures extraordinàries d'en Massagran* i les *Aventures encara més extraordinàries d'en Massagran*, les primeres adaptacions a còmic de les novel·les de Folch i Torres, amb guions del seu fill, Ramon Folch i Camarasa. Del primer volum, només el primer any, se'n van vendre 10.252 exemplars. En els anys posteriors se'n van fer tiratges d'entre 20.000 i 25.000 unitats, i es van arribar a vendre més de 100.000 còmics, una xifra que no ha estat mai superada per cap altre títol de la col·lecció. A partir de 1983, Folch i Camarasa va anar escrivint històries originals, però sempre respectant els trets de l'heroi que havia ideat el seu pare. D'aquesta manera, progressivament i gairebé anualment, es van publicar:

En Massagran i el quadrat màgic
En Massagran i els negrers
En Massagran a Pagui-Pagui
En Massagran i els pirates
En Massagran i el gegant del mar
En Massagran a l'illa del secret
El segrest d'en Massagran.

En Massagran al pol Nord
En Massagran i el bruixot blanc
En Massagran i els Pells-Roges
Els Jocs Olímpics d'en Massagran
En Massagran i la diadema robada
En Massagran al castell de Kalruk

Torna en Massagran en versions restaurades i de col·leccionista!

El projecte de recuperació dels clàssics de Josep M. Folch i Torres es va iniciar l'any 1989, sota el segell **Casals Jove**, amb la publicació de *Bolvà detectiu*, *L'ànima en camí* i les novel·les *Aventures extraordinàries d'en Massagran* i *Noves aventures d'en Massagran*.

L'any 2018, en el **segell Bambú** i gràcies a la col·laboració dels hereus de Josep M. Folch i Torres, es va publicar una **edició restaurada** d'aquestes dues últimes obres d'en Massagran. A través de la fundació que porta el nom de l'escriptor, es va recuperar la primera edició de tots dos volums per tal d'escanejar-ne amb la millor qualitat possible els dibuixos originals de Joan Junceda, de principis del segle xx, i oferir-ne una edició actual, amb la incorporació també dels canvis ortogràfics i gramaticals que l'Institut d'Estudis Catalans va establir el 2016.

Enguany, també amb la col·laboració de la Fundació Folch i Torres, es dona continuïtat al projecte amb una **edició recopilatòria**, en **tres volums**, de la **col·lecció dels còmics** amb guions de **Ramon Folch i Camarasa** i il·lustracions de **Josep M. Madorell**. Els còmics originals, escanejats de nou, incorporen un prefaci a càrrec d'Oriol Izquierdo, president del Patronat de la Fundació Folch i Torres, i un **pròleg** del periodista **Xavier Graset**. Els dos primers volums veuran la llum al setembre de 2023 i, amb la publicació del tercer volum durant l'any 2024, clourà aquesta edició pensada especialment perquè els lectors de tota la vida revisquin les aventures d'en Massagran i perquè convidin nous lectors a viatjar a terres exòtiques amb el personatge més popular de la literatura catalana.

TÍTOLS

LES AVENTURES D'EN MASSAGRAN VOLUM I

TEXT: JOSEP M. FOLCH I TORRES /
RAMON FOLCH I CAMARASA
IL·LUSTRACIONS: JOSEP M. MADORELL

A partir de 7 anys • 288 pàgines
Publicació: setembre 2023

El primer volum inclou els cinc primers còmics:

Aventures extraordinàries d'en Massagran
Aventures encara més extraordinàries d'en Massagran
En Massagran i el quadrat màgic
En Massagran al pol Nord
En Massagran i els negrers.

LES AVENTURES D'EN MASSAGRAN VOLUM II

TEXT: JOSEP M. FOLCH I TORRES / RAMON FOLCH I CAMARASA
IL·LUSTRACIONS: JOSEP M. MADORELL

A partir de 7 anys • 272 pàgines • Publicació: setembre 2023

El segon volum inclou aquests còmics:

En Massagran i el bruixot blanc
En Massagran a Pagui-Pagui
En Massagran i els Pells-Roges
En Massagran i els pirates
Els Jocs Olímpics d'en Massagran.

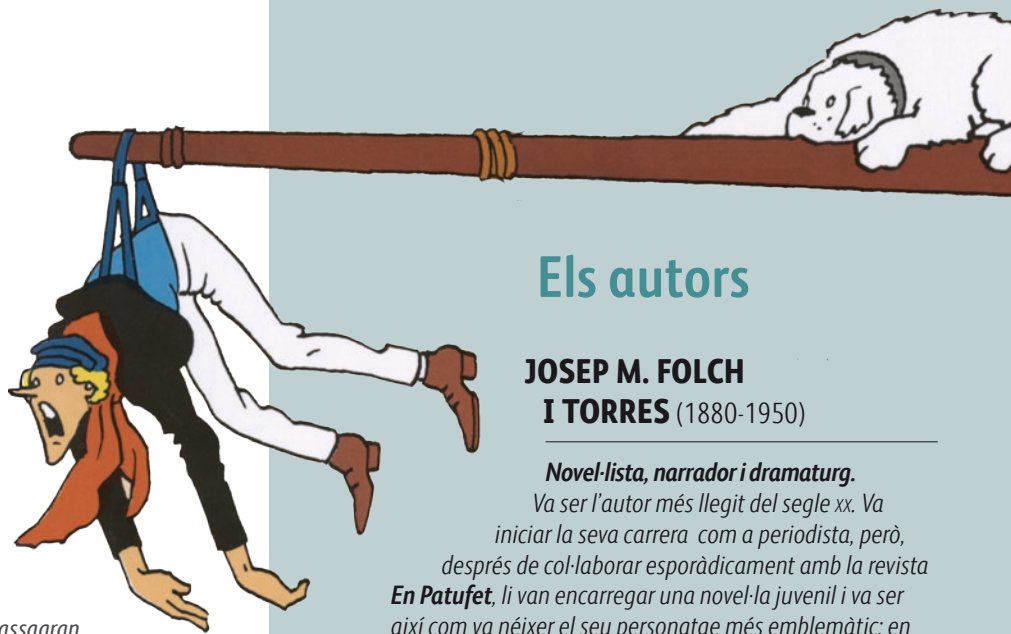
LES AVENTURES D'EN MASSAGRAN VOLUM III

TEXT: JOSEP M. FOLCH I TORRES / RAMON FOLCH I CAMARASA
IL·LUSTRACIONS: JOSEP M. MADORELL

A partir de 7 anys • Publicació: 2024

El tercer volum inclou els darrers cinc còmics:

En Massagran i el gegant del mar
En Massagran i la diadema robada
En Massagran a l'illa del secret
En Massagran al castell de Kalruk
El segrest d'en Massagran.



Els autors

JOSEP M. FOLCH I TORRES (1880-1950)

Novel·lista, narrador i dramaturg.

Va ser l'autor més llegit del segle xx. Va iniciar la seva carrera com a periodista, però, després de col·laborar esporàdicament amb la revista *En Patufet*, li van encarregar una novel·la juvenil i va ser així com va néixer el seu personatge més emblemàtic: en Massagran. Des d'aleshores es va dedicar plenament a la literatura infantil i juvenil.

JOAN JUNCEDA (1881-1948)

Dibuixant, il·lustrador i un dels caricaturistes catalans més destacats de la primera meitat del segle xx. Va formar una simbiosi perfecta amb Josep M. Folch i Torres i va donar vida al seu personatge més il·lustre, en Massagran. L'obra de Junceda —dibuixant autodidacta, dotat d'un sentit del moviment i la composició extraordinària que el fa perfecte per il·lustrar les novel·les d'aventures— va arrelar en el gust i en l'inconscient de moltes generacions de nens i nenes catalans des que el 1905 va entrar a col·laborar a la revista *En Patufet*, on el 1910 va publicar la primera de les novel·les per entregues amb Josep M. Folch i Torres: *Les aventures d'en Massagran*. L'any 2003, l'Associació Professional d'Il·lustradors de Catalunya va crear els Premis Junceda, com a reconeixement a la seva tasca com a renovador de la il·lustració contemporània.

RAMON FOLCH I CAMARASA (1926-2019)

Novè fill de Josep M. Folch i Torres. **Novel·lista, autor de teatre i traductor.** Va ser el guionista dels còmics d'en Massagran i un dels traductors més importants del segle xx. Entre novel·les i obres de teatre, va publicar més de quaranta obres i va rebre nombrosos premis. Va ser guardonat amb la Creu de Sant Jordi de la Generalitat de Catalunya.

JOSEP M. MADORELL (1923-2004)

Dibuixant de còmic i il·lustrador català. Es va fer popular a la revista *Cavall Fort*, on va publicar la seva obra des de 1961 fins que va morir. De línia clara i definida, va ser el dibuixant de Jep i Fidel i de la sèrie de còmics sobre la figura d'en Massagran, adaptats per Ramon Folch i Camarasa, que s'inspiraven en els dibuixos que Junceda va fer per a l'obra creada per Josep M. Folch i Torres.

Contacte per sol·licitar
entrevistes i materials
per premsa:

Gisela Herranz
gisela.herranz@editorialcasals.com
Tel. 932 449 550

Segueix-nos     @combeleditorial

